

## **Звіт про діяльність Офісу науки кафедри германської філології СумДУ**

**за 2022/2023 н.р.**

На кафедрі ГФ в рамках Офісу науки функціонує 5 студентських наукових об'єднань (наукових гуртків): «Дискурсивне поле світової культури» (керівник – Баранова С.В.), «Перекладацька майстерня» (керівник – Черник М.В.), «Офіс подорожей» (керівник – Назаренко О.В.), «Основні аспекти міжкультурного спілкування / “Main aspects of intercultural communication”» (керівник – Ущиповська І.В.), «Лінгвосинергетичні студії» (керівник – Щигло Л.В.), де школярі, студенти, аспіранти та молоді вчені отримують консультування стосовно новітніх проблем мовознавчої науки, перекладознавства та організації роботи стосовно конкретних досліджень. Також учасники навчаються не лише проводити наукові дискусії, але й опубліковувати наукові результати за тематикою наукових гуртків.

Загальна кількість активних членів гуртків – 51 особа, серед яких 2 молодих учених, 2 аспіранти, 8 школярів та 39 студентів.

За період 2022-23 н.р. учасники гуртків взяли активну участь у Всеукраїнській науково-практичній конференції «Перекладацькі інновації», де здійснюється апробація пошуково-дослідницьких робіт, які у подальшому рекомендуються для участі у Всеукраїнському конкурсі студентських наукових робіт з галузей знань і спеціальностей, у нашому випадку – **Соціолінгвістика, Переклад, Германські мови і літератури (англійська, німецька).**

Також учасники Офісу науки беруть активну участь у Всеукраїнському шекспірівському конкурсі студентських дослідницьких і креативних проєктів імені Віталія Кейса та в багатьох інших студентських конкурсах науково-дослідницьких робіт як вітчизняних, так і зарубіжних.

### **ОСНОВНІ РЕЗУЛЬТАТИ РОБОТИ ОФІСУ НАУКИ за 2022-23 н.р.**

#### **КОНКУРСИ:**

##### **ВКСНР "Особистість-суспільство-війна: суспільно-політичні-психологічні-соціокультурні аспекти" 2023**

Коровай Максим Володимирович, магістр 1 курсу (спеціальність 035 «Філологія»). Науковий керівник - Щигло Лариса Володимирівна. Назва студії: Суспільно-політичні студії- 3 місце ПЕРЕМОЖЕЦЬ  
Внутрішньоуніверситетський рівень

**XVII Всеукраїнський студентський конкурс перекладу «Художнє слово в світовій культурі» 2023**

у номінації «Переклад поетичного твору з англійської мови на українську мову». 1 місце – Аліна Сердюк, 4-й курс; 2 місце – Глафіра Коваль, 4-й курс  
Аліна Сердюк, 4-й курс; Глафіра Коваль, 4-й курс (керівник – старший викладач кафедри германської філології Марина Черник)

**Всеукраїнський шекспірівський конкурс студентських дослідницьких і креативних робіт імені Віталія Кейса 2023 р.**

Чорнобук К. -ПРМ-21, Перерва Д. - керівник -Щигло Л.В.1, місця - внутрішньоуніверсит/фіналісти конкурсу